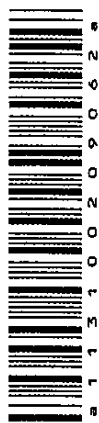


1-1310-0209062

TOPPANFORMS 1-7-3 HIGASHISHINBASHI, MINATO-KU, TOKYO, JAPAN Japan CCI Ref. No. 1701-C



1. Exporter (Name, address, country) Sojitz Corporation 1-1, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8691, Japan TEL:81 (3) 6871-5000		CERTIFICATE OF ORIGIN issued by The Tokyo Chamber of Commerce & Industry Tokyo, Japan															
2. Consignee (Name, address, country) VIETNAM TRADING CO., LTD. 100 NGUYEN MINH HOANG, TAN BINH DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM TEL: 84-8-1234-5678		*Print ORIGINAL or COPY ORIGINAL															
		3. No. and date of Invoice CMJ0310-01 Jan.15,20XX															
		4. Country of Origin JAPAN															
5. Transport details SHIPPED PER:PACIFIC-CORAL V.012 ON OR ABOUT:Jan.23,20XX FROM:YOKOHAMA, JAPAN TO:HO CHI MINH, VIETNAM		6. Remarks CONTRACT NO: MJ0310-01															
7. Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods VT (IN DIA) HCM C/NO.1-30 MADE IN JAPAN		8. Quantity <table><tr><td colspan="2">PROCESSING MACHINERY</td></tr><tr><td>1. AIR COMPRESSOR AC-2003</td><td>20 CARTONS</td></tr><tr><td>2. WELDING MACHINE WM-2009</td><td>10 CARTONS</td></tr><tr><td colspan="2">TOTAL: 30 CARTONS</td></tr><tr><td colspan="2">20 SETS</td></tr><tr><td colspan="2">10 SETS</td></tr><tr><td colspan="2">30 SETS</td></tr></table>		PROCESSING MACHINERY		1. AIR COMPRESSOR AC-2003	20 CARTONS	2. WELDING MACHINE WM-2009	10 CARTONS	TOTAL: 30 CARTONS		20 SETS		10 SETS		30 SETS	
PROCESSING MACHINERY																	
1. AIR COMPRESSOR AC-2003	20 CARTONS																
2. WELDING MACHINE WM-2009	10 CARTONS																
TOTAL: 30 CARTONS																	
20 SETS																	
10 SETS																	
30 SETS																	
9. Declaration by the Exporter The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above-mentioned goods were produced or manufactured in the country shown in box 4. Jan.15,20XX Place and Date: Tokyo (Signature) (Name) HIDETO KURIHARA		10. Certification The undersigned hereby certifies, on the basis of relative invoice and other supporting documents, that the above-mentioned goods originate in the country shown in box 4 to the best of its knowledge and belief. The Tokyo Chamber of Commerce & Industry (No., Date, Signature and Stamp of Certifying Authority) Certificate No.															

原産地証明書の記載事項解説

Exporter (Name, address, country)

輸出者の会社名、住所、国名を記載する。

Consignee (Name, address, country)

荷受人の会社名、住所、国名を記載する。

No.and date of Invoice

Invoice に記載のある Invoice No.と日付を記載する。

Country of Origin

原産国を記載する。 日本、日本以外の原産国でも原産地証明書の取得は可能。

Transport details

積地、揚地、船積日、本船名等、輸送手段の詳細を記載する。

Remarks

商工会議所のルールにて下記 7.の欄に記載することのできない事項（商品と関係のない文言等）を記載する。

Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods

Invoice に記載のある SHIPPINGマーク、梱包個数、梱包形態、商品名を記載する。

Quantity

Invoice に記載のある出荷数量を記載する。

Declaration by the Exporter

輸出者の宣誓文で、上記 7.に記載された商品が上記 4.に記載された国で製造されたことを宣誓するもの。 輸出者の署名した日付、署名、署名した者の氏名を明記する。 署名できる者は商工会議所に登録のある者に限られる。

Certification

輸出者が提出した Invoice やその他の書類から判断して、商品が上記 4.に記載された国の原産であることを承認するもの。商工会議所の署名、署名した日付及び確認番号が記載される。